



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU)
BETWEEN
CHOSUN UNIVERSITY, REPUBLIC OF KOREA
AND
HIGH SCHOOL OF THE MUSIC INSTITUTE, REPUBLIC OF SAKHA(YAKUTIA)**

Chosun University (CU) in Korea and High School of the Music Institute in Sakha, wishing to enhance relations between the two institutions and to develop academic and cultural exchange in the areas of education, research, and other activities, agree to collaborate and work together toward the internationalization of higher education.

The areas of cooperation will include academic program offered by either institution that is felt to be desirable and feasible for the development and strengthening of cooperative relationships between the two institutions. However, any specific program shall be subject to mutual consent, and approval of each institution.

Such programs may include

- a. Exchange of faculty, students, and academic professionals
- b. Exchange of academic information and materials
- c. Non-credit academic and professional programs
- d. Cooperative research works
- e. Exchange of symposium and other academic activities

The terms of particular programs and cooperation shall be discussed and agreed upon in writing by the appropriate responsible officers of both parties prior to their initiation. Two sets of the agreement in English, Korean, will be made and both will be treated as an original, and each University will keep one set of the versions.

This agreement shall be effective upon approval by both parties and shall remain in effect for an initial period of five years. Thereafter, it shall be reviewed for continuance.

For Chosun University

For High School of the Music Institute

D.D.S.&Ph.D. Kim, Su Gwan

Vera Nikiforova

Director of External Affairs Team

President

Chosun University

High School of the Music Institute

Republic of Korea

Republic of Sakha(Yakutia)

Date: 2019. 1. 28

Date: 1. 28. 2019

대한민국 조선대학교와 러시아 야쿠티야국립음악원 간 MOU 협약

대한민국의 조선대학교와 러시아 야쿠티야국립음악원은 양 대학의 관계를 강화하고 교육, 연구 및 기타 영역에서 학술 및 문화 교류를 발전시키기를 원하며 고등교육의 국제화를 목표로 공동 연구 및 협업을 합의한다.

협력 분야에는 양 대학의 협력 관계를 발전시키고 강화시키는 데 바람직하고 실현 가능한 것으로 여겨지는 양 대학에서 제공한 학습프로그램도 포함된다. 그러나 특정 프로그램은 상호 동의 및 양 대학의 승인을 받아야 한다.

그러한 프로그램은 아래와 같다.

- 가. 학생 및 교수 교류
- 나. 학술정보 및 자료 교환
- 다. 비 학점 학업 및 전문 프로그램
- 라. 공동 연구
- 마. 심포지엄 및 기타 학술 활동 교류

특정 프로그램 및 협력의 조건은 양 대학의 관련 책임자에 의해 사전에 서면으로 논의되고 합의되어야 한다. 협약서는 영어와 한글 각각 2부로 작성되며 이들은 원본으로 취급되고 양 대학은 각 언어의 협약서 1 부를 보관한다.

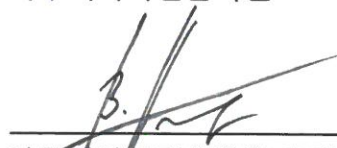
이 협정은 양 대학의 승인을 거쳐 발효되며 5 년간 유효하다. 그 이후의 협약 지속 유무는 논의되어야 한다.

조선대학교



조선대학교 대외협력처장 김 수 관

야쿠티야국립음악원



야쿠티야국립음악원 총장 Vera Nikiforova

날짜: 2019. 1. 28

날짜: 1. 28. 2019